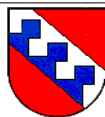


GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **256**

Sitzung vom – seduta del **01.07.2026**

Uhr – ore **08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore	X	
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Heinold Rottensteiner

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Zuweisung der Prokopfquote für die Schüler
aus Tiers an die Schuldirektionen - Schuljahr
2025/2026

Assegnazione della quota procapite degli
alunni di Tires alle direzioni scolastiche - anno
scolastico 2025/2026

Mit der 1. Zusatzvereinbarung zur Gemeindefinanzierung 2005, abgeschlossen am 06.12.2004 im Sinne von Art. 12-bis des L.G. vom 29.07.2000, Nr. 12, i.g.F., wurde das Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung eingeführt.

Der Art. 6 Absatz 1 des oben erwähnten Abkommens regelt die Aufteilung der Zuständigkeiten für die für den Schulbetrieb in den Grund- und Mittelschulen erforderlichen Dienste zwischen den Gemeinden und der Landesverwaltung.

Ab dem Schuljahr 2025/2026 beträgt der Pauschalbetrag, welchen die Gemeinden für die Grund- und Mittelschüler an die zuständige Schuldirektion zahlen, 60,00 €.

Im Schuljahr 2025/2026 besuchen zwei Schüler die Mittelschule in Bozen – Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum.

Es wird erachtet, den Schulsprengeln die entsprechende Prokopfquote zukommen zu lassen.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck
hqrzOXvv9JE3cxjxf+MQEdS+OuC6p5KY0izIN+aG2F4=
- Positives buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck
BGKRwHhPVpmDM8ikuX5N49WzdYw-MEQIsWxSJHrspElo=

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 4 anwesenden und 4 abstimmenden Mitgliedern, mit 4 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

Con il 1° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2005, stipulato in data 06.12.2004 ai sensi dell'art. 12bis della L.P. 29.07.2000, n. 12, e succ. mod., è stato introdotto l'accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'amministrazione provinciale.

Il 1° comma dell'art. 6 del sopracitato accordo regola le competenze tra i comuni e l'amministrazione provinciale relativamente ai servizi necessari per il funzionamento delle istituzioni scolastiche.

A partire dall'anno scolastico 2025/2026 l'importo forfettario che i Comuni pagano alla direzione scolastica competente per gli alunni / le alunne è pari a 60,00 €.

Nell'anno scolastico 2025/2026 due scolari frequentano la scuola media a Bolzano – Istituto comprensivo Bolzano/Centro.

Si ritiene quindi di versare il relativo importo pro capite agli istituti comprensivi scolastici.

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

visto il bilancio di previsione;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale hqrzOXvv9JE3cxjxf+MQEdS+OuC6p5KY0izIN+aG2F4=
- parere contabile Positivo con impronta digitale BGKRwHhPVpmDM8ikuX5N49WzdYw-MEQIsWxSJHrspElo=

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 4 membri presenti e 4 membri votanti, con 4 voce/i favorevole/i, 0 voce/i contraria/e e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale

BESCHLUSS

1) Der Pauschalbetrag zur Deckung der laufenden Ausgaben für die Schüler aus Tiers für das Schuljahr 2025/2026 ist wie folgt zu überweisen:

- Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum: 120,00 €

2) Die anfallende Ausgabe wird wie folgt angelastet:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
332	2026	04021.04.10200	40230	120,00 €

3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr.2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Zahlung termingerecht vornehmen zu können.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

DELIBERA

1) di versare il contributo forfettario per la copertura delle spese correnti per gli alunni provenienti da Tiers per l'anno scolastico 2025/2026 come segue:

- Istituto comprens. Bolzano/Centro: 120,00 €

2) di impegnare la spesa come segue:

3) di dichiarare la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n.2), per poter effettuare il pagamento entro il termine previsto.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Heinold Rottensteiner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 06.07.2026
vollstreckbar am 01.07.2026

pubblicato il 06.07.2026
esecutivo il 01.07.2026